

Maiatzak 6 Mayo 1991  
N.º 412 Zkia.

# ELSTV ELA

CES CIOSL CMT

Sindikalarik / Semanario Sindical

## Euzko Langileen Alkartasuna / Solidaridad de Trabajadores Vascos



45703005/01  
VALBUENDE (FARCON) GENIA  
LLOYOLA SAN ADORE... 3. DC-14

### MAIATZAREN LEHENA

## Urte guziko eguna

**M**AITZAREN Lehenak, langileon egun honek, lehen mendeurrenaren muga igaro berria du. Aurtun 101. eguna ospatu dugu. Jai kutsua galdu gabe, langileok gure errekupertatze nagusienak plazaratzeko beta eman dugu. Lotsagarria litzateke egun honek bere esanahia galtzea eta langileok, bide batez, gure arazorik nagusienak oihukatzeke aukera galtzea.

«Maiatzaren Lehenak» langileon askatasun, justizia eta elkartasunaren nahia aldarrikatzeko balio izan behar dugu. Beste inork baino gogo gehiago dugu langileok, egun hau alaitasun osoz igarotzeko baina bizkar gainean dugun hainbat eta hainbat arazok gure errekupertatze tinko jarraitzea exijitzen dugu.

Inork ez dugu galeraziko gure eguna elkarrekin igarotzea langile klasearen kontzientzia dirauen bitartean. Berritua ere gai izan behar dugu aurrerantzean gure beharrak, gizarte solidario baten beharrak, kaleratzeko. Langileon elkartasun nahia ezabatu ezina da, nahiz eta sarri askotan gizarte konkpetitibo honek horretara bultzatu.

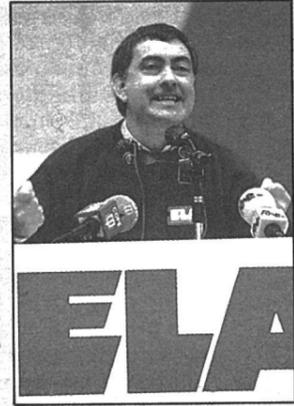
«Maiatzaren Lehenak» indarra eman behar dugu gure eskubidearen alde urte osoan gogo betez aritzeko. Gure herrian eta lantegietan ditugun arazoak ez dira txantxetakoak, eta elkartasuna sendotzen saiatu behar dugu. Era honetan ez dugu ahaztu behar langileok gure funtzio eskubidearen alde kalera irtetzeko gogoaz azaltzen dugun bakkarrak.



Josemi Unanue

**S**USTITUIR negociación por decreto es un retorno al autoritarismo».

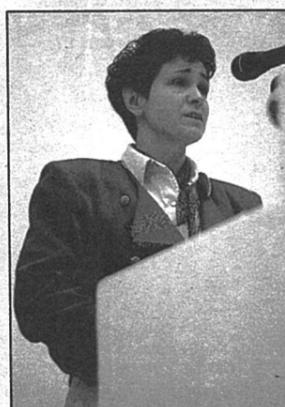
(página 4)



José Elorrieta

**T**ENEMOS que luchar duramente para lograr que el trabajo sea un derecho, no un privilegio».

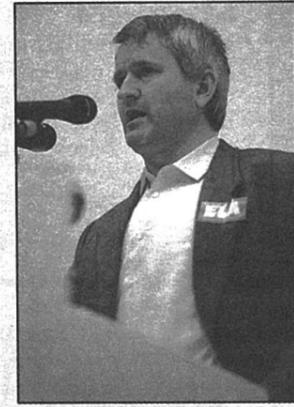
(página 4)



Puri García

**A** ELA le importa todo lo que afecta a las condiciones de vida de los trabajadores».

(página 4)



José Miguel Leunda

**T**ENEMOS que construir una Europa de progreso».

(página 4)

## El 1.º de Mayo de ELA en la Prensa vasca

**EL CORREO  
ESPAÑOL**  
EL PUEBLO VASCO

EL Correo Español-El Pueblo Vasco» destacaba tres aspectos fundamentales de la intervención de Jose Elorrieta en Donostia: la precariedad en el empleo, la conflictiva situación de los funcionarios dependientes de las administraciones vascas y la falta de un proyecto de progreso para Euskadi. En concreto, se refería, citando textualmente de la intervención de Elorrieta, «que en contra de los que nos quieren convencer, los apóstoles de la precarización, el empleo estable no es privilegio sino un derecho de los trabajadores».

En relación a las críticas de clientelismo vertidas contra el Gobierno del Estado a la hora de fijar las inversiones, y en especial a las declaraciones de Elorrieta sobre la reciente constitución del holding Altos Hornos-Ensidesa, «El Correo» destacaba «tenemos todavía muy presente lo determinantes que fueron las razones políticas para cerrar el astillero de Euskalduna. Mientras tanto, el Gobierno central no ha materializado ningún proyecto con la dimensión y proyección suficiente para compensar el desmantelamiento industrial que se ha hecho en Euskadi». Este diario que cifraba en varios miles el número de asistentes al mitin celebrado en Anoeta, circunscribía la información referida a ELA a este acto, e ilustraba la información con una fotografía tomada durante la intervención de Elorrieta.

**E**N este apartado analizamos brevemente el eco que obtuvo los actos celebrados por ELA durante el 1 de Mayo en los medios de comunicación escrita en Euskadi. En general se puede afirmar que el tratamiento recibido fue correcto y se recogieron las principales reivindicaciones lanzadas por ELA como la necesidad de conquistar el empleo fijo. Todos los medios de comunicación coincidieron en señalar la capacidad de convocatoria de ELA que llenó el frontón de Anoeta primero y el polideportivo y el velódromo después.



Un nutrido grupo de periodistas de los distintos medios de comunicación cubrieron informativamente el acto de ELA

**DEIA**

EL diario «Deia» dedicaba en su primera página una gran fotografía al mitin celebrado en Donostia. Asimismo, el titular más importante del periódico ese día, decía «Elorrieta: la mitad de los trabajadores de Euskadi no tienen empleo estable». En la información interior, «Deia» resaltó en clara referencia al discurso pronunciado por Elorrieta que «sólo el 50% de los trabajadores tienen un empleo estable en Euskadi, con lo que nos estamos alejando progresivamente de Europa». Junto a las críticas al Gobierno vasco por su falta de sensibilidad hacia los sindicatos en la negociación del convenio de la Administración, se recogían las palabras de Jose Elorrieta contra el clientelismo propiciado desde el Gobierno del Estado que en este momento hace presagiar lo peor para Altos Hornos de Vizcaya.

**EL DIARIO VASCO**

EL Diario Vasco» se refería también al inicio de su información sobre ELA, al empleo en precario y titulaba

«El empleo estable no es un privilegio». El diario donostiarra resaltaba también, junto a la precariedad, la reconversión, Altos Hornos y el fraude fiscal como los aspectos fundamentales de la intervención de Jose Elorrieta. En un recuadro central, «El Diario Vasco» hacía mención a las críticas vertidas por ELA la actitud de los partidos vascos en las negociaciones del convenio de la Administración Local. Bajo el epígrafe general

de «El cuerpo nos pide pelea y vamos a pelear», se recogían algunas de las opiniones vertidas por Jose Elorrieta y el responsable de la Administración Pública, Josemi Unanue, sobre este tema.

En relación a la denominada «segunda reconversión», se decía «ahora no nos van a tomar el pelo», y «Euskadi no se puede permitir el lujo de saldar otra reconversión en los mismos términos».



ELA presentó su programa de actos de este 1.º de Mayo en Iruñea. En la imagen, José Elorrieta y José Ignacio Sueskun en el transcurso de la rueda de prensa de presentación

**egin**

EL diario «Egin» se refería al mitin celebrado por ELA en Donostia en su novena página, después de haber informado sobre todos los demás actos que con motivo del 1.º de Mayo organizaron los restantes sindicatos. Bajo el título de «el empleo fijo es un derecho, no un privilegio» reservó para ELA dos columnas. Al igual que los restantes diarios, la precariedad junto con la reconversión y las críticas a las negociaciones de ARCEPAFE fueron los aspectos más resaltados. Finalizaba la información con unas declaraciones del presidente de ELA, José Miguel Leunda en torno al derecho de autodeterminación del pueblo kurdo.

**Egunkaria**

EGUNKARIA»k beste sindikatu batek antolatutako ekintza bati buruzko argizkiarekin batera Jose Elorrietaren argazkia agertzen zuen lehen orrialdean. Barnekoetan argazkiak gain parrafo bat besterik ez zion dedikatu ELAk Donostian burututako ekitaldiari. «Langileek beren eskubideak aldarrikatu zituzten Euskal Herriko kaleetan» izenburua zeraman artikulua sindikatu guztien ekintzak azaltzen zituen. Horretarako orrialde bat bakarrik nahikoa zuen.

**Diario de Navarra**

EL Diario de Navarra» titulaba su información «conquistar el empleo fijo lema de ELA-STV». En una sola columna, acompañada de una pequeña fotografía, se recogían algunas afirmaciones de Jose Elorrieta en torno a la precarización del empleo. En este sentido, destacaba que «sólo el 17% de los contratos en precario terminan siendo fijos». Al final de la información hacía mención otro aspecto resaltado durante su intervención por el secretario general de ELA como fue la reconversión.

**ELA**  
STV  
Semanario Sindical

Edita: ELA/STV  
Director: Germán Kortabarria  
Coordinadora: Nerea Ispizua

Redactores:  
Valentín Bengoa, Mikel Noval,  
Joxe Bizente Harriola  
y Juan Antonio Korta

Dep. Legal: BI-3312-1977  
Imprime: Iparraguirre, S. A.  
Ctra. Bilbao-Galdakao, 8. Teléf. 4120211  
48004 Bilbao  
Redacción: Barrenkalea, 28-1.º  
Teléf. 6815650  
48200 Durango

## Editorial

## Mensajes de un 1.º de Mayo

EL mitin de este 1.º de Mayo en Anoeta ha estado cuajado de mensajes y reflexiones que expresan el pulso y la vivencia actual de nuestra organización.

La jornada estuvo presidida por el tema que le daba consigna, la reivindicación de la estabilidad en el empleo. Reivindicación expresada en la denuncia de las estrategias de precarización y la exigencia de priorización del empleo en los planes de los poderes públicos, pero también en el compromiso sindical de profundizar en la solidaridad interna y reforzar los acuerdos en materia de empleo en la negociación colectiva.

La preocupación por el futuro industrial de Euskadi estuvo muy presente en Anoeta. Sería una irresponsabilidad dar por sentado que la pérdida del empleo en el sector industrial es inexorable; debe promoverse, por el contrario, una política de reindustrialización y de creación de nuevos empleos, como garantía de futuro de una Euskadi próspera, señaló Jose Elorrieta.

Habría que destacar, en este apartado, la gravísima acusación lanzada por el secretario general contra el poder central de guiar-



se por móviles de clientelismo político disfrazado de «razones de Estado» y haber marginado a Euskadi en sus planes de promoción de inversiones. Reflejaba, en todo caso, el secretario general la sensación de estar sometidos al arbitrio de un poder muy poco sensible a nuestra realidad y a nuestros intereses en un momento crucial para el futuro de Euskadi.

El conflicto surgido tras la negativa de las instituciones locales vascas a negociar el Convenio de Administración Local fue otro de los temas centrales del mitin de Anoeta. Aunque, nos parece, las cosas que se dijeron trascendieron con mucho este conflicto concreto. Quedó patente la preocupación ante la regresión que suponen determinadas actitudes y a circular como moneda de curso legal. Porque una cosa es la legitimación para gestionar intereses generales y otra, pretender ordenar el funcionamiento de los servicios públicos sin contar con quienes tienen que aportar su esfuerzo, su interés y su creatividad para que esos servicios sean mejores. La vía de la imposición, en este campo como en otros muchos, resulta a la par escasamente democrática y poco constructiva.

Cabría destacar, por último, entre los mensajes entresacados del rico mitin del 1.º de Mayo, la afirmación de solidaridad internacional, expresada en este caso de forma destacada en la solidaridad con el maltratado pueblo kurdo y concretada por los asistentes a este 1.º de Mayo de 1991 en una sensible aportación económica.

## Gazteok, prekaritasunaren menpe

DENAK dakigu langabeziak euskal gazteen artean duen eragina. Horrela, Euskal-Herrian lan egin nahi duten gazteen % 40-ak ezin du bere nahia bete.

Bainan Madrileko Gobernuak eraman duen lan-politikari «esker» gaur egun, euskal gazteek beste arazo larri bat daukagu: Gazte empleguaren behin-behinekotasuna sinestuz da:

—16-19 urte bitarteko gazteen % 79,9 ek behin-behinekotasun kontratu bat dute.

—20-24 urtekoen artean % 61,7 ek.

—25-29 urte bitarte dituzten artean % 39,6 ek.

—Soilik % 17 a finko izatera pasatzen da.

Egoera honen ondorioz gazteak ez dakigu hurrengo urtean lana izango ote dugun. Beste aldetik enpresarioak eskatutako guztia bete behar dugu: orduak sartu xoxik jaso dabe edo gutxio kobratuz, jai egunetan lan egin behar, berak ordaindu nahai diguna kobratu, lan gogor eta arriskutsuenekin egin,...

Gainera gobernu eta enpresariak datozen urteetarako «konpetitibitateko paktutaz» ari dira hitzegiten. Bainan... zertan datza?

1 / Soldaten moderazioa.



2 / Lan flexibilitatearekin jarraitu.

**Egoera honen amaiera**

ETA Euskal-Herriko gazte langileen egoera are gehiago txartzea suposatzen duten proposamen hauekin, gure honako galdera hauek egiten dizkiogu gure buruari: Ez al dago beste aukerarik? Gaizki baina okerrago egon behar al dugu? Nahitaezkoa al da hainbeste jende lanik gabe egotea? Nahitaezkoa al da orduak dohainik sartu beharra edo legezkoa dena baino diru gutxiago jasoz? Nahitaezkoa al da lan arriskutsuenekin gazteak egin behar izatea? Nahitaezkoa al da lan

arriskutsuak izatea? Nahitaezkoa al da hurrengo urtean lanik izango ote dugun jakin gabe egotea?

Eta gure buruari honelako galderak egiten ari garen une berean datu hauek jasotzen ditugu:

Estatuko enpresariak direla munduan etekin handienetakoak lortzen ari direnak. Langile soldatak 1983, urte ezkerotik bikoiztu egin direla, enpresariaren etekinak berri, bederatzi bider behitu direlarik. Konpetitibitatearen ez dagoela soldaten moderazioan edo lan flexibilitatean, langile heziketan eta motibazioan baizik.

Beraz, denei ez doakigu berdin, denei ez zaizkigu sakrifizio berdinak eskatzen. Bainan argi izan dezakegu ez direla ez enpresarioak ezta gobernu ere izango gazteen egoera kontutan hartu eta konponduko dutenak.

Gure alde gure lan egin behar dugu. Soilik langile elkartuok hobetu ahal izango dugu gure egoera. ELA-ko gazteok badakigu gure arazoak gure lanaz konpontzen direla.

Gaur beti bezala, justizi soziala, aberastasunen birbanaketa eta enplegu finko bat izatera iristea gure baitan dago, organizatzeko dugun kapazitatean, elkartasunean, indar kolektiboan,...

Horregatik joan gara maiatzaren lehenera, langileen eguna beste langileekin bat egirik ospatu behar genuela uste dugulako. Elakartasunean datza gure indarra.

**EUSTAKIO URANGA**  
(Gazteen arduraduna)



## 101 años de historia



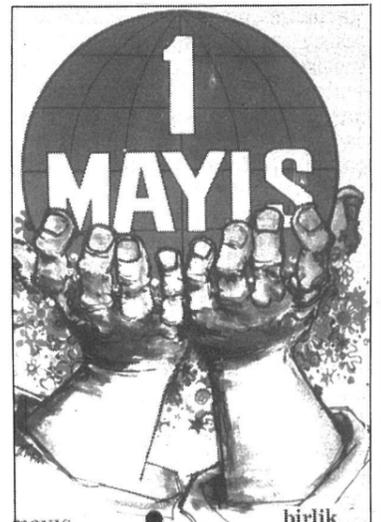
Barcelona, 1890



Italia, 1890

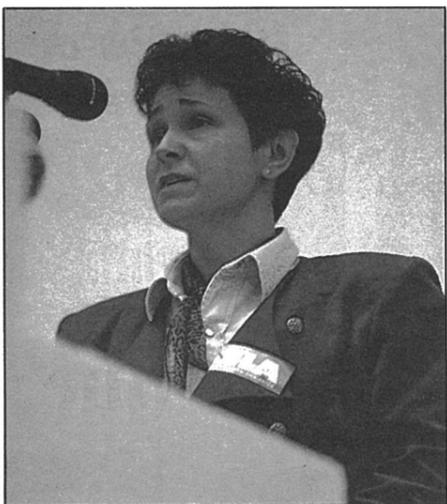


Japón, 1930



Turquía, 1977

birlik



PURI GARCIA,  
RESPONSABLE DE LA  
COMARCAL DE LA  
MARGEN IZQUIERDA

### «A ELA le importa todo lo que afecta a las condiciones de vida de los trabajadores»

**P**URI García, responsable interprofesional de la comarcal de la Margen Izquierda, recaló durante su intervención el importante papel que ha jugado y debe jugar la estructura interprofesional en el desarrollo del sindicalismo de ELA.

«Una de las características del sindicalismo de ELA es que estamos convencidos de que el trabajo del sindicato no termina a la puerta de la fábrica, sino que se desarrolla también fuera de ella, en todos aquellos lugares en los que los intereses de los trabajadores están en juego. ELA tiene mucho que decir en los temas que afectan a las condiciones de vida de los trabajadores a pesar de que a algunos no les guste», dijo Puri García.

#### POTENCIAR LA INTERPROFESIONAL

Puri García recordó también durante su intervención el importante reto planteado por el VII Congreso en el campo interprofesional.

### HEMOS demostrado que la margen izquierda también es Euskadi».

«Nuestro VII Congreso nos planteó un reto al que tenemos que responder, desarrollar toda la potencialidad que la estructura interprofesional que ELA lleva dentro. Es un reto, en primer lugar, para nosotros mismos, que tenemos que ser capaces de abordar todos estos campos de actuación sindical, estando mucho más presentes en la vida de nuestras localidades, haciendo un marcaje estrecho de las políticas de las distintas instancias, en el ámbito comarcal y local, formulando nuestras propuestas, planteando nuestras alternativas...

Pero es un reto también para todos aquellos a los que les gustaría ver al sindicalismo, ver a ELA, recluso entre las paredes de la fábrica.

Puri García destacó también los importantes resultados obtenidos por ELA en la margen izquierda en las pasadas elecciones sindicales, en las que se convirtió en el primer sindicato de la comarca.

Puri García dedicó finalmente unas calurosas palabras a los delegados de ELA encerrados en el Ayuntamiento de Trapagaran, «cuyo único 'delito' es ser sindicalistas de ELA».

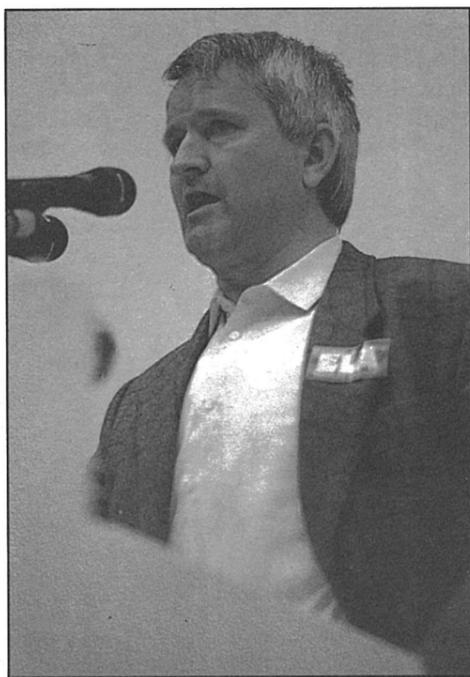
## JOSE MIGUEL LEUNDA, PRESIDENTE DE ELA

### «Tenemos que construir una Europa de progreso»

**J**OSE Miguel Leunda, ELAko Lehendakariak, Kurdoenganako elkartasuna adierazi zuen. Era honetan ELAko nazioarteko elkartasunaren beharra azpimarratu zuen. Bestalde, Jose Miguel Leundak, ELAko agertu duen sendotasunaren aurrean bere poza agertu duen sendotasunaren aurrean bere poza agertu zuen Donostian izandako mitinean.

**E**L análisis de la situación interna de ELA y la necesidad de la solidaridad sindical como instrumento de cambio social y medio para lograr un mundo más justo y solidario centraron gran parte de la intervención de José Miguel Leunda, presidente de ELA.

Tras hacer un análisis de la situación en el Tercer Mundo y recalcar la solidaridad de ELA con todos los sindicalistas perseguidos por defender a los trabajadores, Leunda dedicó especial atención al pueblo kurdo. «Todos conocéis la dramática situación que está atravesando el pueblo kurdo. ELA quiere hacer llegar la solidaridad de los trabajadores vascos con el sufrimiento del pueblo kurdo. Una solidaridad que tenemos el deber de concretar en ayuda hu-



### ELA tiene la vocación de agrupar a todos los trabajadores de Euskadi»

manitaria, que sirva para paliar, en la medida de nuestras posibilidades, este sufrimiento.

ELA reivindica, además, hoy y aquí, el derecho del pueblo kurdo a autodeterminarse, a constituirse en una nación, poniendo fin a los largos años de represión, marginación y sufrimiento, en los que han estado a punto de ser extinguidos como pueblo. El pueblo kurdo, al igual que el vasco, tienen el irrenunciable derecho a la Autodeterminación.

#### SINDICATO ABIERTO AL MUNDO

El presidente de ELA analizó también los cambios que se están dando en Europa y recaló el carácter europeísta de ELA y su participación en dichos cambios, para lograr una Europa de progreso.

«Nuestra presencia en Europa viene exigida por los trabajadores vascos. Hoy no se puede hacer sindicalismo sin estar presente y actuar donde se están produciendo las transformaciones que configurarán el futuro sindical.

#### VOCACION AGLUTINADORA

En otro momento de su intervención, José Miguel Leunda hizo un breve repaso a la historia de ELA desde que fuera fundada hace 80 años, y mostró su agradecimiento a todos aquellos hombres y mujeres que durante este tiempo han hecho posible la existencia de ELA hasta convertirlo en el sindicato mayoritario de Euskadi,

## JOSEMI UNANUE, RESPONSABLE DEL SECTOR PUBLICO.

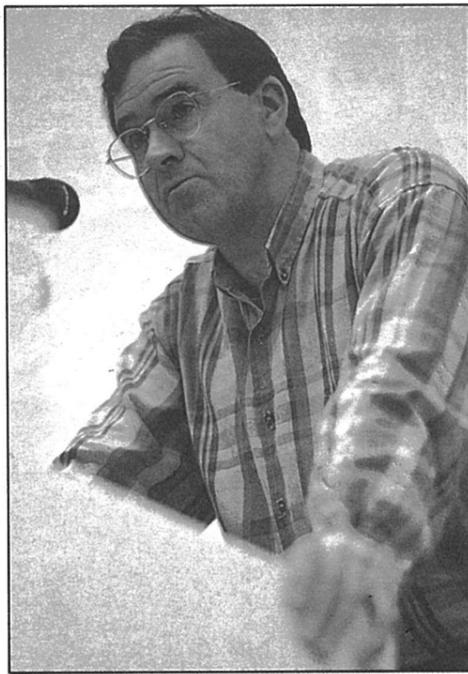
### «Sustituir negociación por decreto es retornar al autoritarismo»

**A**DMINISTRATIO publikoetan langileek negoziatarako duten eskubidea aldarrikatu zuen Josemi Unanue, arlo honetako arduradunak, pasa den asteazkenean egindako hitzaldian. Josemi Unanuek gogor aritu zen administraritzak ARCEPAFERen konbenioaren negoziaketan agertu duen jarreraren aurka. Administraritzak publikoko arduradunak «Maitzaren Lehenak» gaurkotasanik ez duela galdu azpimarratu zuen Donostiako pilotalekuan.

**J**OSEMI Unanue, responsable del Sector Público, destacó durante su intervención la importancia de la negociación colectiva como el instrumento más eficaz con el que cuentan los trabajadores para lograr sus objetivos.

Unanue pasó posteriormente a valorar la situación de la negociación colectiva durante 1991 en el sector privado y en el sector público.

En este sentido, afirmó que la actitud de las Administraciones vascas en la negociación del convenio Arcepafe está generando un clima que puede conducir a una confrontación abierta. «Lo que está ocurriendo en torno a la negociación colectiva en las Administraciones Públicas, y en especial en el convenio de la Administración



Local y Foral, supone la quiebra del modelo de relaciones laborales que en los últimos años, entre todos, habíamos consolidado. Porque pretender que los sindicatos aceptemos un convenio para la Función Pública que congele toda mejora social y que se ciña sólo y exclusivamente a un incremento salarial del 6,5% supone un atropello a la razón. Las Administraciones Vascas saben que no es posible que los sindi-

catos aceptemos un acuerdo general con estos contenidos. Un acuerdo claramente a la baja en relación a la realidad que se está dando en la negociación colectiva en Euskadi.

Hay que decir también que es grave que, tras hacer imposible un acuerdo general, las Instituciones del País prohíban a los Ayuntamientos la negociación de acuerdos con sus trabajadores, y exijan a todos los alcaldes la sustitución de la negociación por decretos municipales que contemplen una subida salarial del 6,5%.

Frente a los trabajadores, las Instituciones abandonan el camino del diálogo y eligen el de la imposición.

ELA siempre ha buscado el punto de encuentro, el consenso y el acuerdo, y lo seguirá buscando. Es más; esperamos recuperar el camino del diálogo y la negociación.

Pero que nadie se equivoque. Si a pesar de todo se persiste en actitudes de imposición. Si se persiste en negarnos el derecho a la negociación colectiva, nos tendrán enfrente».

#### FUNCION PUBLICA VASCA

La situación de la Función Pública vasca fue también tema protagonista en la intervención de Josemi Unanue. Unanue recaló el derecho de la CAV de contar con una función pública propia, al igual que Nafarroa, que no se haga el dictado de Madrid, y denunció la actitud del Gobierno central de invadir las competencias estatutarias en este campo por medio de la normativa básica.

**L**A situación actual del empleo, con unos insoportables niveles de paro y precariedad, la amenaza de una segunda reconversión y el irrenunciable derecho a la negociación colec-

tiva de los funcionarios de las Administraciones vascas fueron algunos de los temas que centraron la intervención de José Elorrieta, secretario general de ELA, en el mitin que tuvo lugar en el frontón de

Anoeta. Elorrieta, ante los miles de afiliados y simpatizantes que llenaban el recinto acusó al Gobierno central de marginar a Euskadi industrialmente por motivos puramente clientelistas y exigió so-

luciones a la Administración vasca. La competitividad de nuestra economía, el fraude fiscal y la marcha ascendente de ELA fueron también objeto de análisis por el secretario general de ELA.

JOSE ELORRIETA, SECRETARIO GENERAL DE ELA

**«Tenemos que luchar duramente para lograr que el trabajo sea un derecho, no un privilegio»**

**E**L Secretario General de ELA, José Elorrieta, empezó su intervención señalando el grave deterioro que está sufriendo el empleo en Euskadi: «Actualmente aproximadamente uno de cada dos trabajadores vascos o está en paro o está sometido a un contrato temporal. Y es falso decir que esto sea homologarse a Europa, porque en Europa el paro es la mitad que aquí y la contratación precaria, una tercera parte».

Desmintió además Elorrieta que los contratos temporales suelen convertirse luego en fijos, como afirman los empresarios: «Sólo un 17% de los contratos temporales se convierten en fijos», dijo.

José Elorrieta hizo un llamamiento a la acción sindical conjunta para forzar un cambio del marco normativo y para mejorar la situación del empleo, empresa por empresa y sector por sector. «Nuestros éxitos o fracasos en la negociación colectiva no se medirán sólo por los avances en materia de salario o jornada, sino por las cláusulas de estabilidad y control de empleo que seamos capaces de imponer».

**NO A UNA «SEGUNDA» RECONVERSION**

En otro apartado de su intervención Elorrieta se refirió a la situación industrial de Euskadi y consideró totalmente inaceptable un planteamiento de reconversión como el que ya hemos sufrido y que se saldó con el brutal saldo de una reducción del 35% de los empleos industriales.

Mostró el secretario general de ELA una radical desconfianza hacia «las razones de Estado» y, refiriéndose a AHV, se preguntó si no nos estamos encontrando con una estrategia que persigue crear las condiciones necesarias para terminar cerrando la cabecera de Altos Hornos.

**LA política de Empleo del Gobierno central está basada en supuestos falsos, es puro camelo».**

«Para nosotros es una herida muy dolorosa que en el cierre de Euskalduna las razones políticas fueran determinantes. ¿Qué va a pasar con Altos Hornos de Vizcaya o con el sector de aceros es-



**EL Gobierno central no ha ubicado en Euskadi ni un solo proyecto industrial capaz de compensar, aunque sea parcialmente, el estropicio industrial».**

**ANTE el 'holding' de Altos Hornos nos echamos a temblar, porque el PSOE identifica razones de Estado con el puro clientelismo político».**

**EL mayor problema de nuestra competitividad son los empresarios que tenemos».**

**LAS Diputaciones se niegan a dar la información fiscal que pedimos».**

**LA 'legalidad vigente' no vale para hacer abertzalismo ni sindicalismo».**

peciales, que son claves en el futuro industrial de Euskadi, sometidos a 'razones de Estado'? Es para echarse a temblar».

José Elorrieta acusó al Gobierno central de no haber ubicado en Euskadi ni un solo proyecto con entidad suficiente para compensar, siquiera parcialmente, el estropicio industrial que se ha hecho y denunció que detrás de las «razones de Estado» de esta marginación el PSOE no tiene otros móviles que los puramente clientelistas.

Exigió que la Administración vasca combata resueltamente cualquier maniobra de desmantelamiento industrial, porque «para nosotros los intereses de la economía vasca no son intereses localistas, sino intereses nacionales».

Refiriéndose a la competitividad de nuestra economía, el secretario general de ELA afirmó que es necesario hablar en serio. Porque el problema no está, como reconoce Confebask, en la jornada o en los salarios o en la fiscalidad, sino en la falta de preparación y capacidad de nuestras empresas y nuestros empresarios. «Buen empresario, afirmó, no es

el que chantajea a la Administración, a los sindicatos y a la sociedad exigiendo contratos a la baja salarios a la baja e impuestos a la baja, sino el que con buenos salarios, pagando impuestos y negociando con los sindicatos es capaz de sacar adelante proyectos empresariales rentables y de futuro».

**LA NEGOCIACION COLECTIVA, DERECHO IRRENUNCIABLE**

José Elorrieta dedicó buena parte de su intervención a analizar la situación de los trabajadores de las Administraciones públicas vascas y los problemas con que tropieza la negociación colectiva en este sector.

Empezó negando que los trabajadores públicos sean unos privilegiados ni en salarios, ni en estabilidad, ni en prestaciones sociales. «Los trabajadores públicos tienen los mismos derechos de sindicación, de negociación y de reivindicación y estamos dispuestos a que los ejerzan plenamente». Exigió que en el proyecto de construcción de una Administración pública moderna y eficiente se tenga en cuenta a los trabajadores y se aborde desde un planteamiento de diálogo y negociación. Manifestó, además, su preocupación por el giro que se apunta al pretender sustituir negociación colectiva por decretos y señaló que si se lleva a cabo esta torpeza «tendrán respuesta sindical».

**ELA, CADA VEZ MAS ARRIBA**

En cuanto a la situación interna de ELA destacó los buenos resultados electorales y la buena marcha de la afiliación, pero advirtió contra el peligro de dormirse en los laureles. «Nuestro proyecto exige que seamos más representativos aún y que alcancemos cotas de afiliación todavía mucho más importantes. La Europa que nos viene, la Euskadi que nos viene no nos va a respetar si no somos capaces de hacer-

**«Lan finkoa, gure eskubidea»**

**ENPLEGUAREN** hondamena izan zuen gai nagusi Jose Elorrietak bere euskarazko mintzaldian. «Gaur Euskal Herrian %17 langile langabezian dago eta, lana dutenen artean, %30 kontratu ezfinkoen menpe», adierazi zuen idazkari nagusiak. «Esan diteke, beraz, gutxi gora behera bi langiletik batek besterik ez duela gaur lan finkoa gure artean».

Lan prekariotze honen «europartasuna» gezur-tatu zuen Elorrietak: «Europaraino baino bi aldiz gehiagoko langabezia dugu eta hiru aldiz gehiagoko lan ezfinkoa. Europara hurbildu beharrean, urruntzen ari gara».

Madriko Gobernuari leporatu zion idazkari nagusiak egoera honen erru handiena, kontratazio prekarioa errazten duten arauak jarri dituela-

ko. Sindikatu guztion ekintza bateratua eskatzen du politika hau aldaarazteko borrorak. «Eta lan finkoa daukanak konbentzitu beharra dauka bere etorkizuna defendatzeko bere lankideen enplegu finkoa ere defendatu behar duela», azpimarratu zuen.

Berrindustrializazio politika serio baten beharra aldarrikatu zuen beste pasarte batetan. «Gure herriaren etorkizun ekonomikoa industrian dago eta industria arloan enplegua ugaritzea ezinbestekoa da», esan zuen. Gure sindikatuaren egoera ere aztergai izan zuen: «Sasoian gaude, baikor izateko motiboak ditugu, baina ezin gindezke lasai egon. Orainartekoa izerdi ta lanez egin dugu eta hemendik aurrerakoa ere horrela egin beharko dugu. Eta horrela jokaturik, zihur egon ELAren sindikalismoak ez daukala mugarik».

**SOLO el sindicato que se haga respetar será respetado».**

nos respetar». Animo a todos los asistentes «a seguir trabajando con la misma frescura, con mejor organización, con más servicios, con más militancia, con más capacidad de propuesta».



UN año más, el Velódromo y el Polideportivo de Anoeta fueron testigos de excepción del poder de convocatoria de ELA como se aprecia en las imágenes.

## LOS TRABAJADORES, PROTAGONISTAS

EL tiempo no acompañó, pero eso no fue obstáculo para que, nuevamente, miles de afiliados y militantes de ELA «tomaran» Donosti en este 1.º de Mayo, el 101 de la historia. Unos trabajadores y trabajadoras que son, y seguirán siendo, los grandes protagonistas de esta jornada festivo-reivindicativa, en la que la solidaridad fue, un día más, protagonista. Solidaridad aquí, con los delegados de ELA encerrados en el Ayuntamiento de Trapagaran, en protesta por la política antisindical del alcalde, y solidaridad con otras realidades algo más lejanas, pero sólo en el espacio, como la dramática situación del pueblo kurdo



Félix Aizpurua, trabajador de la empresa Ayra Durex, de Zumaiá. El 1.º de Mayo los trabajadores somos los protagonistas. Es un día que tiene, sin duda, una fuerte carga simbólica, pero que no perderá ni sentido ni actualidad mientras los trabajadores tengamos reivindicaciones y metas que lograr.



José María Calonge, jubilado de la Margen Izquierda. He vivido muchos primeros de mayo desde la clandestinidad. Como jubilado, creo que nuestro colectivo tiene mucho que hacer en el sindicato y en la sociedad, aunque todavía estamos dando los primeros pasos. Tenemos mucho que decir sobre las prestaciones sociales de este país, sobre la falta de instalaciones para el ocio y el recreo, sobre las pensiones... Sin duda, queda un largo camino por delante en este campo.

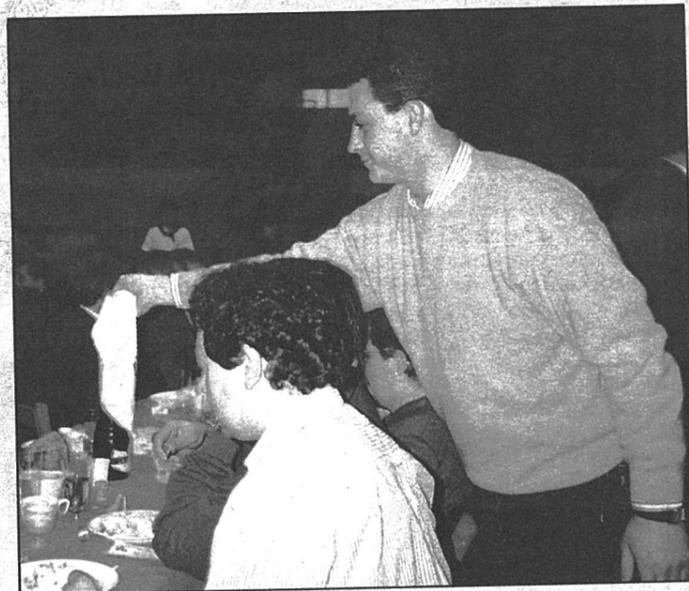


Carmen Segura, trabajadora del Hospital de Nafarroa. Para mí, este día es, fundamentalmente, festivo. Un paréntesis de relax entre los 364 días restantes que son los que dedico a la lucha y a la reivindicación. El 1.º de Mayo me proporciona, además, la oportunidad de estar con otros compañeros y compañeras del resto de Euskadi a los que no tengo la oportunidad de ver habitualmente.



Isabel Batarrita, trabajadora de la Hacienda Foral de Bizkaia. El 1.º de Mayo tiene un sentido claramente reivindicativo, especialmente este año en el caso de los trabajadores de las Administraciones vascas, porque nuestro derecho a la negociación colectiva peligró seriamente debido a la actitud de las instituciones. Desde aquí, sin embargo, les decimos que no vamos a dar marcha atrás, que de ninguna manera vamos a renunciar a algo tan fundamental.

### LOS TRABAJADORES VASCOS, CON EL PUEBLO KURDO



ELA, que toma parte activa en la campaña «Euskadi Kurdistanen alde» aprovechó este 1.º de Mayo para recoger fondos destinados a paliar la grave situación que sufre el pueblo kurdo. Las 686.906 pesetas obtenidas son buena muestra de la solidaridad de los afiliados y militantes de ELA. En la imagen, uno de los jóvenes de ELA durante la colecta.



Ramón Urkia, trabajador de Villosa. Yo destacaré como una de las principales reivindicaciones que tenemos los trabajadores en este 1.º de Mayo el derecho a un trabajo, por supuesto, pero también el derecho a efectuar ese trabajo en adecuadas condiciones de seguridad e higiene. El 1.º de Mayo sigue teniendo razón de ser.

HAUR HONEN  
BIZIA  
ARRISKUAN  
DAGO  
Emaiozu eskua



ELA se suma a la campaña de ayuda al pueblo kurdo promovida por diversos grupos e instituciones vascas y ha un llamamiento a todos los trabajadores a expresar solidaridad y apoyo mediante su aportación económica. Los donativos se pueden ingresar en las cuentas abiertas bajo el lema «Euskadi Kurdistar alde. Solidaridad con el pueblo kurdo», que se indican:

BBK  
38-3031507-7  
Caja Laboral Popular  
082001530-1  
Vital Kutxa  
00802095/0  
Kutxa  
1.000.974/4